



הכרה קדישא איס איהרע פינאנצ-פערזאמלונג  
העכט הערצליך בענייען, העכמא זינד נאך ניכט  
דיא נאהע אן 7,000 בערזאמלונגען שפענדען-ערע-  
בעט, דיא ווערענדע דעס יאהרעס 1881 צו גענומען  
דער חברה געמאכט ווארדען אינד עכענפאללס  
זאגענאממען, זיבענענציק, ווא אלטע, ערווערעם-  
אנפערדיגע לייטע אינטערקונפט אינד פערזאמלונג  
ערהאלטען, ווערען פאן דער חברה קדישא 27  
פערזאנען ביז אן איהר לעבענס-ערדע מיט אללעס  
נאטהיגען פערזעהען, דיא קאסען דעס, זיבענע-  
היזענע פערזעהען זיך פיר דאס פערזאמלונגע יאהר  
אויף 8322 גולדען 77 קר, אלס ביטראג צור ער-  
האלטונג דעם יודישען שפיטאל לייסטעט דיא  
חברה קדישא דען בעטראג פאן 17,798 גולדען 60  
קר, א נאמד-ליידענדיגע פערזעהענדיגע זיא איבער-  
דיעס דען בעטראג פאן 10000 גולדען, דיא בענעדי-  
גונגע קאסען פיר 942 ועדה ארמע פערזאמלונגע  
קאסען דער חברה קדישא אויף 9230 גולדען צו  
שטענדיק, היעמא אומט צו בעמערקען, דאס הי-  
זע 942 היער פערזאמלונגע ארמע לייטע ניכט  
לייטער פעסטער ווארען, דא 221 פערזאנען איס דער  
פערמדע מאמען, דא אין דען פערזעהענדיגען הייפט-  
שטענדיקען שפיטאלען פערזעהענדיגע זינד אינד  
אן וועלכען דיא חברה אין יאהרעס, הסד של  
אמת געמאכט האט, - דיעזער בערייט ווארדענא-  
שירליך פאן דער פערזאמלונג מיט דעם בענייע-  
דייערען געפיהע ענומענגענאממען, דאס דיא  
פעסטער חברה קדישא איהרע האהען אינד ער-  
האלטונג פלייבט פאלקאממען גענוי געלייטעט  
האט, - אויף אנדראג דעם פערמעס-עררן קארל  
רייט בענייענדיק דיא גענעראל-פערזאמלונג  
צו גענומען איינעס מאנעט, דער זיך איינעס אום  
דיא חברה קדישא נאמע פערזעהענדיגע ערווארע-  
האט, יעמט אבער לידער ערהאלטענאממען איז  
איינע אינטערשטיינע אום בעטראגע פאן 1000  
גולדען, דיעזער ציג איז אום זא ערדער, אלס  
אין דער גענעראל-פערזאמלונג דער נאמע דיע-  
זעס מאנעט ניכט אינמאל גענאנט ווארען,  
אין דאס יאהר ניכט צו גענומען, דאס באדייט-  
פיר דאס יאהר 1882 איז מיט 82,000 גולדען פאסט-  
געשטעליט ווארדען.

**פערזאמלונג**  
דער אונגארישען פערזעהענדיגע לאגע.  
**ביא דער אום 15 אפריל 1882 פארזענאמט-**  
גען ציעהונג ווארדען פאלגענדע סעריען געצאנען:  
2023 1806 1762 1674 1553 1384 1321 881 692 543 224  
3742 3636 3314 3216 2146 3067 3010 2598 2572 2534  
5459 5290 5276 5173 4872 4856 4846 4161 4082 3874  
אינד 5890, פאן דיעזען פיעל דער הייפטשטייער  
מיט 100000 גולד אויף סעריע 4856 גולד 31, 2 מע טרע-  
פער מיט 10000 גולד אויף 221 גולד 35 - אינד  
דער 3 מע טרעפער מיט 5000 גולד אויף 4872  
גולד 11; פערנער געוואונען 1000 גולד 3023, 3071  
גולד 2572 גולד 2, 4846 גולד 4, 5290 גולד 37; יע 500  
גולדען 51 542 גולד 31, 602 גולד 10, 1384 גולד 37,  
1553 גולד 2, 1674 גולד 40, 221 גולד 10, 5 גולד 3010  
גולד 41, 3216 גולד 35, 3314 גולד 34, 3636 גולד 20,  
3742 גולד 31, 4082 גולד 26, 4161 גולד 8, 4846  
גולד 45, 4856 גולד 17, 4872 גולד 49.  
אויף אבייגע פערזאמלונגען פאן 140 גולד,  
פאללט דער גענומען געווען פאן 140 גולד.

**געשעפטסבערייכט.**  
פעסטער פרייע.  
געסריידע-געשעפט. פאן ווייצען וואר  
געשעפן פיעל צו מארקט געבראכט, דיע פערקויף וואר  
נוט. 13000 מעטרע ווארדען פערקויפט.  
**ווייצען, סעריע-סעריע:**  
גולד 100 - סעריע 77 ק' 12,90 גולד 200 סעריע 77,  
קולא 1295 גולד 290 סעריע 76,6 קולא 1285 גולד.  
100 מעטער-ענומען 76 סעריע 12,80 גולדען; 100  
סעריע 76, קולא 1255 גולד, 230 מעטער-ענומען  
1275 גולדען, - ווייסענדיקע 700 מעטער-ענומען  
75 סעריע 12,50 גולד, 1400 מעטער-ענומען 11,50 גולד -  
א בערלינגער 100 מעטער-ענומען 74,5 קולא 12,50  
גולד, 300 מעטער-ענומען 75,5 קולא 12,30 גולדען, 290  
מעטער-ענומען 74,5 קולא 12,10 גולד, 200 סעריע 75,4 קולא 12,30  
200 סעריע 71 קולא 11,75 גולד, 200 סעריע 77,8 קולא 12,50 גולד,  
אללעס פער דריי מאנעט.  
**קארן 810 - 810 גולד.**  
**נערס מעטער-ווארען 7,10 - 7,60 גולד, מאדע-  
ווארען 8, - 8,25 גולד.**  
**קארן 7,25 - 7,20 גולד.**  
**קארן 7,30 - 8,05 גולד.**  
**רעס, קאלל פער איינעס מעטער-ענומען 13 -  
13,7 גולדען.**  
**סעריע-סעריע:**  
ואק, פייא אב פעסט 0 גולד 21; 0 גולד 69 קר, 1 גולד 1;  
21 גולד - קר, 40 גולד 20; 2 גולד 19; 3 גולד 18; 4 גולד  
19; 4 גולד 19; 5 גולד 19; 6 גולד 18; 7 גולד 18;  
8 גולד 17; 7 גולד 17; 8 גולד 16; 9 גולד 16;  
14 גולד - קר, פיענע קריגע 4 גולד 70 קר, נאכעס קריגע 4  
גולד 30 קר.

הירלע 6 רייכע: ע: עכטעס אונגארישע 8,50  
9 - גולד ליינען 10 - 81 גולד, ראדע הינדע 10,20, הינדע ברייך  
10 - 10,25, 11 געטע ווייסע באנגען 9,50 - 10,25, צווענגעל  
11 - 11,50, 12 - גולד, ליינען 12,75 האנאממען 11,25 גולד,  
מאקאר 11 - 12 גולד, קומפעל 25 - 26 גולד, וויקען 8 - 9,  
גולד, מאקן גייער 34 - 35 גולד, בלויער 39 - 41 גולד, (אללעס  
פער 100 קילא).  
**שער-סער:**  
31,75 גולדען, - ארמע-מעשהארדע 33,75 - 34 גולד, פער  
10000 ליער פערענט.  
**צוועשען:**  
24,12 גולדען, סעריעסע סעריעס-ווארען 29:30  
**צוועשען:**  
14,50 גולד, -  
**ווארען:**  
118 - 124 גולד,  
מאקאר 38 - 40 גולד,  
ראטקאלע 64 - 65 גולד,  
ווייניש 66 - 69 גולד, יע נאך קוואליטעט,  
רעסליעס (הלב) 44 - 45 גולד,  
רעסליעס 6,60 גולד,  
רייבאל רעסליעס-ראסליעס 34 - 35 גולד,  
פער 100 קילאגראם.  
**סעריע-סעריע:**  
16,50 - 16,75 גולד,  
**שער-סער:**  
6000 פערזעהענדיגע נאממען פערקויפט, אינד צוואר  
דייטשענדיגע 260 - 340 גולד, פער מאדע, באשטייען  
אינד באמאטע 145 - 160 גולדען סעריעסע אינד מאצע-  
דאנישע 38 - 40 גולד, סעריעסע 125 - 138 גולד, פער 56 ק  
זיבענדיקע: גולד, (אללעס פער 2 סעריעסע)  
**רעסליעס:**  
102 פער שער,  
**הירלע:**  
100 ק' אונגארישע  
צו-היינע 105 - 108 גולד, אונגארישע טראקע 106 - 110 גולד,  
ראפטישע 11,50 - 12,50 גולד,  
**רעסליעס:**  
5 - 6 קילא 225 -  
240 גולד, אינמאל פערזעהענדיגע פאן 10 - 14 קילא  
165 - 168 גולד, צוויימאל פערזעהענדיגע פערזעהענדיגע  
154 - 155 גולד, דריימאל פערזעהענדיגע פערזעהענדיגע  
22 קילא 156 - 158 גולד,  
**קארן:**  
9 - 12 קילא 425 -  
445 גולדען, גענומען 6 - 10 קילא 340 - 370 גולדען פער  
100 קילא,  
**שער-סער:**  
אין פאריז, אין פאריז וואס וואר דאס  
געשעפט שוואך, עס ווארדען בלאס 250 מעטער-ענומען  
פערקויפט, אינד צוואר: גענומען קאמפאליע צו 79 - 80  
גולד, בעסטער באשטייען איינער צו 70 - 72 גולדען אינד  
גענומען צווישען ווייסע-ווארען 84 - 85 גולדען  
(אללעס פער 50 קילא).

**לאסט-ערהינג פאם 15 אפריל 1882.**  
**אפען:**  
71 84 32 68 39  
**ליינען:**  
84 66 70 55 37  
**סעריעס:**  
43 74 12 69 72  
פערזאמלונגען ערהאלטען: מאדע בריי רייז.

| פרייזען פאר 100 קילאגראם |               | פרייזען פאר 100 קילאגראם |         | פרייזען פאר 100 קילאגראם |             |
|--------------------------|---------------|--------------------------|---------|--------------------------|-------------|
| סעריע                    | פרייזען       | סעריע                    | פרייזען | סעריע                    | פרייזען     |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 11,70 - 11,80 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 72      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 8,60 - 8,30 |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 11,85 - 11,90 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 62      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,45 - 7,20 |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 11,95 - 12,05 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 40      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,75 - 8,20 |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,10 - 12,20 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,20 - 7,25 |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,25 - 12,35 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 73      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,15 - 7,20 |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,40 - 12,45 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 5,90 - 6,15 |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,10 - 12,15 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 11,97       |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,20 - 12,25 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,08        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,30 - 12,40 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,45 - 12,55 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,60 - 12,65 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,70 - 12,75 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,80 - 12,85 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,90 - 13,00 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 12,95 - 12,97 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,00 - 13,05 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,05 - 13,10 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,10 - 13,15 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,15 - 13,20 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,20 - 13,25 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,25 - 13,30 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,30 - 13,35 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,35 - 13,40 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,40 - 13,45 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,45 - 13,50 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,50 - 13,55 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,55 - 13,60 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,60 - 13,65 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,65 - 13,70 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,70 - 13,75 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,75 - 13,80 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,80 - 13,85 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,85 - 13,90 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,90 - 13,95 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 13,95 - 14,00 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,00 - 14,05 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,05 - 14,10 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,10 - 14,15 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,15 - 14,20 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,20 - 14,25 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,25 - 14,30 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,30 - 14,35 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,35 - 14,40 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,40 - 14,45 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,45 - 14,50 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,50 - 14,55 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,55 - 14,60 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,60 - 14,65 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,65 - 14,70 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 74      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,70 - 14,75 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 75      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,75 - 14,80 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 76      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,80 - 14,85 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 77      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,85 - 14,90 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 78      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,90 - 14,95 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 79      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |
| פרייזען פאר 100 קילאגראם | 14,95 - 15,00 | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 80      | פרייזען פאר 100 קילאגראם | 7,90        |



